

CARTA NU GUTHEL·LA' APÓSTOL SAN PABLO PARA FILEMÓN

La Epístola Del Apóstol San Pablo A

FILEMÓN

¹Inte! Pablo annana tí'a' litsi' ìyyì, téni cã inte' preso porqui'ni riquixà'a' nu cca qui' Cristo Jesús nna runia' nu rèe, acca bitsa'áni cã inte!. Inte! lani hermano qui' ri'u Timoteo nna rudiàni tu' lu' Filemón porqui'ni ná lu' amigo tse' qui' tu', a'hua yala cualàni runi lu' intu' lo tsina qui' Señor. ²Cartì nna ná huá para hermana qui' ri'u Apia a'hua para Arquipo, yala compañero tse' ná bi qui' tu' nna recabíniã tsè' canu rinne contra titsa' qui' Tata Dios. Cartì nna ná huá para iyaba canu ríalatsi' nna retùppa cã le' litsi' lu', para qui'ni iyéni huáni cã bíya nui níá'. ³Calátsa'a' qui'ni Dios Padre qui' rí'ua nna gunie le bendecir lani adí favor qui'e a'hua lani la'yèni nu runna Jesucristua enne' née Señor lo iyate.

⁴Tulidàba rexa látsa'a' lu' nna runia' oración por lu' nna ruí'a' gracia Tata Dios por lu', ⁵porqui'ni ca hermano nna riquixà'ani cã inte! ti'iya tsè' runi lu' lani iyaba

cã, porqui'ni té la' tsì'ilatsi' lo losto' lu' para Señor Jesucristo a'hua para làcã, a' modo nna ritelíni qui'ni ná lu' ttu enne' ríalatsi'.

⁶Acca adí ca enne' nna ría hua latsi' qui' ne. Rinábania' Tata Dios por iyaba ca hermánua qui'ni gútie adí la' ritelíni qui' qui' para qui'ni gunibia' cã adí tse' iyaba nu chi beni Jesucristua lo losto' le. ⁷Yala redácca'ni lóstu'a' por la' tsì'ilatsi' qui' lu' porqui'ni ná ttu bendición para inte!. A'hua por medio de lu' hermano to' quia', chi gul-lani adí la'yèni lo losto' adí ca enne' qui'e.

⁸Lu' Filemón, canchu calátsa'a' gunia' lu' mandado guni lu' nu ná deber qui' lu', pues hua té derecho quia' porqui'ni ná' apóstol. ⁹Pero por la' tsì'ilatsi' nu té lo lóstu'a' lani lu', acca rinába lánia' lu' favor, inte' Pablo chi ná' adí enne' gùla nna tí'a' litsi' ìyyì porqui'ni runia' nu ra Cristo Jesús. ¹⁰Yala favor rinábania' lu' Filemón por esclavo qui' lu' láã Onésimo, porqui'ni le' litsi' ìyyì nna

gutixa'áni ya' a evangelio nna chi rialatsi'í, acca por nui nna chi ná ÿ'ni to' quia'.

¹¹Loti' dua rù Onésimo lani lu' nna labí beni cásuq biya mandado runi lu' a, pero annana chi té attu la' rulábalatsi' cubi qui'í, acca yua' qui'ni huaÿu'ni lu' a, a'hua para inte' nna. ¹²Annana rethél-la'a' Onésimo làti dua lu' attu lani cartí ti'atsi lóstu'a' runi na acompaña, acca édi' lu' a nna bittu guni lu' a castigar màsqui'ba ccá merecer. ¹³Rethél-la' ya' a màsqui'ba rú'u látsa'a' qui'ni eyà'nq le' ciudí miéntraste tí'a' litsi' ÿyyi para qui'ni táxi'a' nu riquina' te' ti'atsi du bá lu', para qui'ni guni adí nu ná guni lu' de téni cã inte' preso porqui'ni riquixà'a' evangelio qui' Cristo Jesús.

¹⁴Bittu calátsa'a' guni lu' biya por inte' canchu labí voluntad té qui' lu' para guni lu' a, para qui'ni favor nu guni lu' quia' de edi' lu' Onésimo nna guni lu' a porqui'ni cãba latsi' lu' alàa ti'atsi ruthítsinia' lu'. ¹⁵Màsqui'ba Onésimo labí tse' beniã lani lu' nna becuittã lani lu' nna tuchùppa ubitsa to' labiru gùduã lani lu'. Pero xiaba a' uccua para qui'ni édi' lu' a attu nna guniã tsina lo lu' para siempre, ¹⁶pero álaáruhuá tí'a' ttu esclavo teruba, sino adiru tse' annana porqui'ni ná huq ttu hermano querido. Yala catsi'í ti' a, pero lu' nna ná qui'ni adíru lá catsi'íni lu' a porqui'ni lã nna ná nu guniã tsina lo lu' a'hua ttùba hermano chi ná chùppa le lani Señor.

¹⁷Acca canchu hualigani té la' tsi'ilatsi' qui' lu' lani inte' tí'a lani ttu amigo dítsi qui' lu', édi' lu' a attu vuelta tí'atsi inte' ba. ¹⁸Canchu Onésimo nna beniã biya lènini qui' lu', a'hua canchu biya gútuq qui' lu' nna, pues cuenta quíbal' guthà'na lu' cã. ¹⁹Beyu tsáruhuá tí'íya ná létri, qui'ni inte' ba runi ya' a: Inte' Pablo hua yíya bál' nu dàa qui' lu'. Bítuhuá calátsa'a' eláppinia' lu' biya benná' qui' lu', nada más nia' qui'ni por medio de inte' nna chi guta' la'labàni nu labí ttíq qui' lu'. ²⁰Accaÿa hermano to' quia', guni lu' nui por inte' porqui'ni catsi'íni lu' Señor, para qui'ni íl-lani adí la' redacca' latsi' lo lóstu'a' lani e. ²¹A' rudíania' lu' porqui'ni ràppa' confianza lani lu' qui'ni runi lu' obedecer, a'hua yua' qui'ni guni lu' adí teerulá tí'chu nu rinába yì'í. ²²A'hua gúnitsè' bál-la lu' làti egà'na' canchu chi itá' huenàba titsa' le, porqui'ni ràppá' confianza lani Tata Dios qui'ni ecãbie ca oración nu runi le por inte' qui'ni pronto taá cca te' itá' làti tse'le le.

²³A'hua Epafra nna rithèl-la' huq la' rinàbatitsa' qui' lu'. Epafra nna té huq litsi' ÿyyi lani inte', porqui'ni riquixá'a huq nu cca qui' Cristo Jesús. ²⁴A'hua Marcos nna Aristarco nna Demas nna Lucas nna riquixá'a huq cã nu cca qui' Cristo Jesús tí'ba runia' nna, rithèl-la' huq cã la' rinàbatitsa' qui' lu'.

²⁵Xana' Ri'u Jesucristua nna gunie iyáÿiani le bendecir. A' bá ná carta quia' nu rithél-la'a' lani lu'.